

遠西醫方名物考

天巳  
上

卷十三

武  
857  
45-13

學大田稻早  
館書圖  
庫文田內者托寄  
號七六一第書托寄  
9  
號 8 第  
册 13 第



門 楨 9  
號 857  
卷 45-13

榛齋宇田川先生著

五篇

# 遠西醫方名物考

風雲堂藏版

青藜閣發兌

遠西醫方名物考標目

卷十三

巴 琥珀

琥珀油

琥珀鹽

再餽琥珀油

琥珀丁幾去爾

琥珀越仙扶亞

哥攝尼爾

昆答刺越兒發根

格墨因

格密訥膏

越護安沒尼亞幾

薩毘那調經丸

格碌波尼亞

昆設爾弗

格兒弗



大正七年九月廿四日  
內附錄子氏贈



遠西醫方名物考標目

香竄阿芙蓉液 舍電發謨阿芙蓉液ト同

昆勿苦蟄屋亞爾結爾茂私爾弗同斯昆設

護烏刺兒度水 羅獨武為爾

固性消石 消石條

固性硃砂 硃砂條

皓礬 石膽條

的里亞加水 的里亞加水

底電愈創水 底電愈創水

若傑禮需謨 蘇甘沒扭



遠西醫方名物考卷十三

榛齋先生譯述 男 宇田川 榕菴校補

己

琥珀 ソクシニラム 又「カラッペ 羅「バルンス テーシ 蘭

琥珀ハ白色或ハ黄色 狗椽皮色ニノ鮮美透亮ナルヲ上

品トシ醫藥ニ供ス。黄赤色ノ者ハ是ニ次グ赭色灰

色ナルハ下品トス。土質多クノ藥用トセス。○黄色

ナルハ油氣多シ。油ヲ取ルニ用フ。白色ナルハ油氣

少クノ揮發鹽多シ鹽ヲ取ルニ用フ。○此物通例小

塊多シ。一塊ノ量一比アルハ稀ナリ或ハ長九寸餘

濶七寸六分餘。厚五寸餘。秤量九七餘ノ者及ヒ一塊  
二十七比アルヲ見ルコトアリ

**産地** 海産山産陸産ノ三種アリ海産珠ニ多クノ上

品トス○海産ハ窩オマス所ト德ト海ト 北歐 羅 巴 洲 ニ産シ潮波

ニテ多ク亭フ漏シ生シ 歐 羅 巴 洲 名ノ海濱ニ簸揚シ或ハ土人

其海岸ニ漂漾スルヲ見テ速ニ是ヲ採ル否ラザレ

バ風波ニテ復漂散ス。上品ハ多ク此濱ニテ採リ百

兒ル西シ亞ア都ト兒ル格ト支ト那ト 共 亞 細 亞 等 ニ輸トスト云或ハ思

可コ祭シ亞ア蘇ス亦オ齊シ弟デ那ト瑪マ爾ル 加 洲 共 歐 羅 巴 止 白 里 洲 亞 細 亞

ノ海濱ニモ多ク簸揚ス○窩オマス所ト德ト海トニ産スル琥

珀中ニ灰色ニノ木ノ如キ小扁塊著ク者アリ是ヲ

燒ケバ樹脂ノ氣アリ通紅トナレバ滅キザルコト木炭

ノ如シ是琥珀ノ軟ナル片木片粘著ノ化スル者ナ

リ或ハ甲介木片。樹皮。海草等膠著シ或ハ木葉形ヲ

印識スル者アリ○山産陸産ハ亭フ漏シ生シ波ホ墨イ撈シ西シ齊シ

里リ亞ア蘇ス亦オ齊シ蘭ラン牛ウ鐸トク古コ 共 歐 羅 巴 等 ノ海ニ遠キ山ニ

琥珀坑多シ或ハ福撈察フ 歐 羅 巴 洲 名地方ノ巖窟ノ間ヨ

リ出ル者アリ或ハ地ヲ掘テ十五丈許ニノ巖石ニ

著ク者アリ又亭フ漏シ生シノ海邊ノ地ニ於テ琥珀坑多

シ其在所ハ一種樹皮様ノ土アリテ墳起シ宛モ樹

皮ノ堆積セルガ如シ其上面ノ土ハ乾テ灰様ナリ  
 其下ハ軟ニノ黑色ノ毘黥密那註後ニナリ其下ニ一  
 襲木片ノ如キ者アリ然レ其質ハ木ニ非ズノ但薄  
 片ヲ層襲セル者ナリ是ヲ密涅刺爾木ト名ケ刺爾  
 ハ金石類カキチル又琥珀母ト名ク此下一ハ必ズ琥珀アレ  
 ノ總稱 琥珀アル地ハ此物ノミナラズ石砮及ビ石  
 膽質ノ礫類多シ或ハ思ス可祭亞蘇亦齊弟那瑪爾カ  
 止シ白里ベリ上ニ海邊ノ湖澤淡水中或ハ沙地或ハ粘土  
 或ハ毘黥密那質ノ土或ハ石膽明礬氣アル朽木多  
 キ土或ハ鐵礫様ノ土中ニ生スト云○山産ノ琥珀

ハ多ク下品ニノ土氣多ク重濁黯楮ニノ透亮ナラ  
 ズ。是ヲ蒸餾スルニ揮發鹽少ク總テ海産ノ如キ上  
 品ナシ

質琥珀ノ質ハ一種ノ毘黥密那ナリ毘黥密那ハ石  
 等ノ土中ノ華爾斯ノ總稱ナリ一ニ脳油アルド石炭膏ト  
 名ク土中ノ華爾スノ義ナリ又一ニアルドトト名  
 ク土中ノ華爾ス故ニ是ヲ摩擦シ或ハ研末シ或ハ燒  
 斯ノ義ナリ 故ニ是ヲ摩擦シ或ハ研末シ或ハ燒  
 ケバ毘黥密那ノ氣ヲ發ス火ニ投スレハ溶化シ燃モ  
 テ其質消散ス○琥珀ハ初メ流動ノ油ノ如ク或ハ  
 軟ニノ脂膏ノ如シ土中ノ鹽氣ト石膽質ノ蒸氣ニ  
 因テ漸ク凝固ス。若シ其軟ナル片粘著スル物アレ

遠西各物考 卷十三 風雲堂藏

バ又此ニ其液流レ被ヒ或ハ片塊粘著ノ遂ニ凝固  
 ス故ニ水。粘土。石膽。松樅等ノ葉。實。枝。皮。蘆。苔。穀粒。或  
 ハ蜚蛾蜂蟻蜘蛛。蟲蝨等種々ノ物象。琥珀ニ含容ノ  
 透見スル者アリ其土中ノ華爾斯流動シ凝固ノ字  
 漏生等ノ海岸及ビ海底ヨリ出ル者即チ其海産ナ  
 リ○凡ソ其山坑ニ出ル者ハ海産ニ比スレバ柔ナ  
 リ或ハ軟ニノ捏漏スベキ者アリ故ニ新ニ掘取ル  
 者ハ暫ク海水ニ浸シ堅固ナラシムト云或ハ海邊  
 ノ小河。湖池。陂頭ニモ琥珀ノ軟ナル者ト堅キ者ト  
 アリ其軟ナル者時ヲ經レバ漸ク凝固ス或ハ石ニ

化スル者アリ○古人以爲琥珀ハ白楊。松。樅。等ノ樹  
 脂。漸ク土中ニ入リ深クノ字漏生等ノ海中ニ流溢  
 シ鹽氣ニテ凝固スル者ナリト。晚近ノ究理家ハ此  
 說ヲ排セリ○或云琥珀ハ素樹脂ナリ。大古。洪水等  
 ニテ地面陷没メ大洋トナリ幾多ノ樹林。海底ニ朽  
 腐シ其脂遂ニ琥珀トナル。故ニ蜚蛾蜘蛛等ヲ包容  
 シ或ハ木葉形ヲ印識シ或ハ木屑樹皮等膠著シ或  
 ハ蘆。小枝等ノ周圍ニ著テ凝固シ琥珀ニ孔ヲ貫ク  
 者アリト物理小識云。大西言。洪水時。亞爾墨尼亞。爲  
 甚。猛雨。四旬。地面。全没。止。遺。諾。兒。數。人。考。其  
 時。當。帝。嚳。之。八。年。壬。辰。云。○林娜私人云。琥珀ハ諸華爾斯等ノ及ビ

遠西名物考

卷十三

風雲堂藏

アールド。ハルス一種。土中ノ脂膏ノ名。年ヲ經テ海ニ  
 入り潮水ニテ凝固ス。故ニ蟲類ヲ包容スト。是即チ  
 樹脂ヲ以テ體ヲ爲シ。久ク土中ニ在テ昆黥密那質  
 ノ油ヲ含ミ又海ニ在テ鹽氣ヲ受テ凝固シ成ル者  
 トスルナリ

性琥珀ヲ蒸餾スレバ初ニ微酸味ノ稀液出ヅ。次ニ  
 帶黄色ノ油ニ揮發鹽交リ出ヅ。此鹽ヲ綠礬精ニ加  
 ルニ沸騰セズ。是酸性鹽ノ微ナリ。硃砂精若クハ酒  
 石液ニ加レバ泡起ノ沸騰ス。是亦酸性鹽ノ微ナリ。  
 然レバ琥珀ハ昆黥密那質ノ稠脂精微稀薄ノ油様液。

酸性ノ揮發鹽。硫黃精様ノ液。自然ニ混和シ成ル者  
 ナリ。○琥珀ハ亞兒加利鹽液酒石鹽剝馬亞斯石灰  
 ヲ草木類ノ酸汁醋或ハ橙汁等消石精。海鹽精ニ浸メ溶化  
 セズ。石膽油ニ浸セバ溶化メ紫色トナル。燒酒ニハ  
 溶化シ難クメ唯微赤色トナル。然レ此末ニ亞兒加  
 利鹽剝馬亞斯ヲ研和メ亞爾箇兒銳烈ノニ浸セバ  
 溶化メ丁幾去爾トナル。或ハ此末ヲ香竈ノ蒸餾油  
 賢迷迭香油等ニ加ヘ硝子壘ニ入レ時々振蕩スレバ  
 漸ク溶化ス。或ハ此末ニ的列底那或ハ技爾撒謨  
 格淋霍一倍量ヲ加ヘ硝子壘ニ内レ固封シ慢火ニ

遠西名物考

卷十三

風雲堂

上<sup>レ</sup>徐くニ煮<sup>ル</sup>下<sup>ル</sup>八日許。其末盡ク溶化ノ赤色トナル。  
右ノ如クニ<sup>ラ</sup>老利兒油ニテ煮<sup>レ</sup>バ紫赤色トナル。  
阿利襪油。胡桃油ニテ煮<sup>レ</sup>バ美赤色トナル。罌粟子  
油ニテ煮<sup>レ</sup>バ黃赤色トナル。扁桃油。亞麻油ニテ煮  
レバ黃色トナルナリ

**主治** 琥珀ニ含ム所ノ油氣鹽氣ヲ以テ小便ヲ利シ  
經閉ヲ通ス。○傷冷毒等ノ酷厲ナル<sup>名</sup>沕<sup>ハ</sup>重訂內科  
撰要第二  
十章ニ<sup>テ</sup>和解ノ排泄ス。○搖掣痙攣ノ諸症或ハ昏  
睡眩冒。癩子。宮病。脾病ニ効アリ。是レ<sup>ニ</sup>毘黠密那質ノ  
竄透揮發ノ油鹽ヲ以テ腦。神經ヲ開達スレバナリ

又收斂ノ効アリテ下利多尿。遺精。淋疾。白帶下。吐血  
ヲ治ス。○末トシ飲液ニ點服シ或ハ雞子黃ニ和シ  
或ハ丸藥トシ用ヒ或ハ薰藥トス。○服量一月ヨリ  
一錢ニ至ル。○末トシ<sup>カ</sup>摻<sup>ケ</sup>皮膚<sup>ノ</sup>皴裂小創ヲ乾愈ス  
**伍** **揭** **伍** **依** **叔**  
琥珀油 ガレウム。シクシニウム <sup>羅</sup>  
琥珀鹽 サル。シクシニウム <sup>羅</sup>

**製法** 琥珀 極細末  
二比  
沙 淘洗シ乾淨スル者  
琥珀ノ三分一  
右拌合シ頸潤キ硝子ノ列<sup>ト</sup>篤兒多ノ半ニ充シノ沙



火ニ入レ潤大ノ承餾壘ヲ接シ膠泥ニテ其接際ヲ固封ノ少モ透漏セガラシム。初メ文火トシ漸ク火ヲ増シ列篤兒多ノ底熾紅トナルニ至テ火ヲ下シ初ハ酸味ノ精液ニ清稀ノ油浮ニ且揮發鹽交リ出ク。次ニ黄色ノ稠油ニ鹽交リ出ヅ。初ニ出ル油ハ揮發香竄ナリ。終ニ稠濁承餾壘ヲ放テバ其内ニ液。油。楮黑惡臭ノ油出ヅ。承餾壘ヲ放テバ其内ニ液。油。鹽。相混シ又列篤兒多ノ頸ニモ鹽升リ著ク。此鹽ヲ取り承餾壘ノ液ニ加ヘ又是ニ沸湯ヲ加ヘ攪滾ノ其鹽ヲ溶解シ悉契瓦刺斯出部ヲ以テ先ヅ其液ニ雜ル油ヲ分チ取り其油ニ沸湯ヲ加ヘ洗淨ノ又其油ヲ分チ取ル前法ノ如クシ是ヲ硝子壘ニ收メ

貯フ。其洗ヒタル液ヲ承餾壘ノ液ニ合シ濕シタル紙ニテ是ヲ漚シ其液ヲ文火ニ上セテ水氣ヲ減シ放冷ノ芒ヲ結バシム。其芒ヲ取り沸湯ニ溶シ火ニ上セ速ニ煮テ水氣ヲ減シ漚テ復火ニ上セ。水氣ヲ減メ放冷シ芒ヲ結バシム。其芒ヲ取テ紙上ニ排ベ乾シ硝子壘ニ入レ固封シ貯フ。是レ琥珀ノ揮發鹽ナリ右ノ如ク數結芒スルニ因テ油氣盡ク消ノ純粹トナルナリ技。○白琥珀一匕ヨリ揮發鹽四錢出ツ。黃琥珀一匕ヨリ揮發鹽一錢出ヅ。○黃琥珀一匕ヨリ油八弓許。精液二弓半許出ヅ。列篤兒多ノ底ニ

西名物考

卷十三

風雲堂藏

黒キ渣脚ニ多ク許殘ル。其質ハ鐵氣ヲ含メル硝子性土ナリ

**琥珀鹽主治** 油氣ヲ含メル鹽ハ承餾壘中ニ在テ未ダ結芒セシメズ油

氣ヲ含ム 揮發竄透ノ神經ノ諸症ヲ治ス即チ痙攣

搐掣ヲ鎮メ子宮衝逆頭痛等ヲ治シ汗ヲ發シ殊ニ

ヨク小便ヲ利シ月經ヲ通ス○其結芒シタル鹽ハ

モツバ 純ラ酸性ニモ清涼ノ効アリ。殆ト枸櫞汁或ハ酒石

英ト同シ故ニ鎮痙發汗利尿ノ効少シ其効ハ唯油

氣ヲ含メル鹽ニ在ルノ云。故ニ此結芒鹽ヲ用ル

稀ナリ○多分ノ琥珀ヲ以テ些少ノ鹽ヲ得ル故ニ

是ヲ偽造シ販ク者アリ是ヲ驗辨スル法。其鹽ヲ頸

長キ硝子壘ニ入レ火ニ上セ火候差沸湯ノ熱ヲ過

ルニ至レバ眞品ハ盡ク升化ノ雪ノ如ク。其底ニ留

ル者ナシ偽物ハ皆壘底ニ殘リテ升化スルナシ

○初餾ノ琥珀油ハ臭氣アリテ稠濁ナルユ正ニ左

ノ法ヲ以テ再ビ蒸餾ノ土氣及ビ亞兒加利鹽ヲ去

レバ鮮美清稀ニメ水ノ如ク且佳香アリ藥用ニ供

メ尤良○此油ハ香竄ノ蒸餾油或ハ的列底那及

ビ拔爾撒謨ト混和シ易シ此說前ノ琥珀發烟消石

精ヲ加レバ大ニ熱ス。銳烈ノ燒酒ニハ混和セズ。是

皆草木類ノ油ト異ナル徴ニ其性殆ト石腦油ト同シ

**再餾琥珀油**

ゲソイフルデバルンステイン・オリイ蘭

琥珀油 適宜

蒸餾水

琥珀油ノ六倍

右合和シ硝子ノ列篤兒多ニ入レ承餾壘ヲ屬シ其接際ヲ塗封シ沙鍋ニ入レ文火ニテ蒸餾メ其水ノ三分ノ二ヲ取り放冷メ其油ヲ分チ取り硝子壘ニ入レ固封シ貯フ後

**琥珀油**

**主治** 再餾ノ油ハ甚ダ精微ニ揮發竄透シ

且拔爾撒謨ノ質アリテ凝結ヲ疏散シ稍衝動シ疼痛ヲ止ム。神經ノ閉塞ヲ衝開シ峻効アル鎮痙藥トス。故ニ子宮衝逆。癩ノ諸症ヲ治シ汗ヲ發シ小便ヲ利スルニ良驗アリ○血液ノ運行ヲ増進シ粘液ノ閉塞ヲ疏通シ以テ諸竅ノ壅滯ヲ開達ス。殊ニ經閉ニ驗アリ○鎮痙解凝ノ功力ヲ以テ喘急。卒厥。痺。眩。冒。頭痛。精神沈重等ノ頭腦神經病ニ効多シ○微毒去テ後荏苒トノ歇ヤサル淋疾白帶下及ビ小便閉ヲ治シ催生シ死胎ヲ下ス○服量六滴ヨリ三十滴マテ葡萄酒或ハ適宜ノ飲液ニ點服シ或ハ雞子黃ニ

和シ用フ○外敷ノ卒厥麻痺不遂肢節強硬攣急或  
 ハ痿弱或ハ寒性ノ痛風傷冷毒等一切神經。腿ノ諸  
 症ニ効アリ是ヲ患處ニ擦ス。或ハ脊推ニ塗テ痲痺  
 ヲ治ス○此油ニ蒸餾醋少許ヲ加ヘ蒸餾スレバ烈  
 キ香氣ヲ嫌フ患者モ惡ムナク用ヒ易シ  
 琥珀アイキタル 丁幾アイキタル 虫爾バルンステインキタル  
「アインキタル」ニクシニツム  
「バルンステインキタル」ニクシニツム

製法

琥珀細末 一多  
 燒酒三十二度者 八多  
 右硝子燬ニ入レ固封シ爐邊煖處ニ置テ十日ニメ  
 濃過シ其液ヲ取り固封シ貯フ按

又法

琥珀細末 適宜  
 亞的兒アデル 綠礬油ノ條ニ出  
 琥珀ノ四倍  
 右琥珀ヲ硝子燬ニ入レ亞的兒ヲ加ヘ琥珀ヲ溶化  
 セシム○前方ノ如キ燒酒ノミニテハ琥珀盡ク溶  
 化セズ此方ハ琥珀ヨク溶化スル故ニ尤モ効多シ痲  
 攣ノ諸症及ビ後ノ主治ニ舉ル神經病ニ殊効アリ  
 十滴ヨリ一茶匙マデ葡萄酒ニ點服シ或ハ鎮痲劑  
 ノ飲液ニ加ヘ用フ依

又法

琥珀細末 一多  
 剝篤亞斯ポットアス 精製者 四錢

右研和シ格兒弗ニ入レ燒酒ヲ加テ其藥料ノ三四指橫徑ノ上ニ至リ固封シ煖處ニ置キ赤色トナルニ至テ瀝過シ其液ヲ取り用フ○或ハ酒石液四錢ヲ以テ劑中ノ剝蔦亞斯ニ代ヘ浸ス<sub>ト</sub>十二時ニ<sub>ト</sub>瀝シ用フ○或ハ琥珀ノ末四多ヲ取り酒石液ヲ撒ケ濕シ乾カシ硝子壺ニ入レ燒酒二比ヲ加ヘ浸シ赤色トナルニ至テ其液ヲ瀝シ用ルモ亦良

**主治** 痙攣搐掣。卒厥。癩。疝。脾病。子宮衝逆等ノ諸神經病及ビ虛弱ニ屬スル經閉。遺精。白帶下ヲ治シ痛風。傷冷毒ノ寒粘液ヲ驅除シ小便ヲ利ス○服量二十

滴ニ<sub>リ</sub>半錢許飲液ニ加ヘ用フ○此<sub>テ</sub>丁幾去爾ニ揮發香竄精ニ<sub>出</sub>部少許ヲ加テ硝子壺ニ入レ煖處ニ置テ泡熟セシム。是ヲ壯神<sub>テ</sub>丁幾去爾ト名ク。卒厥。失氣。昏冒。子宮衝逆。心悸怔忡。傷冷毒痛。非不遂經閉等ニ奇効アリ。服量十五滴ヨリ一錢マデ茶湯。葡萄酒其他適宜ノ飲液ニ加ヘ用フ○頭蓋ノ骨縫ニ擦ノ傷冷毒ノ頭痛ヲ治ス。鼻中。顱顙。心窩ニ塗テ失氣昏眩。心動悸ヲ治ス。臍部ニ塗テ子宮衝逆ヲ治ス

琥珀越仙扶亞 琥珀丁幾去爾ト同シ

叔伍疾 揭依

哥攝尼爾蘭

ゴツシ子ルラ又ゴツシニルラ羅

哥攝尼爾ハ小蟲ナリ生活セル者ハ螿虱ニ似テ圓

或ハ楕圓大サ翹搖ノ如シ新伊イス把パ尼亞ニア北北亞ア墨メ利リ洲洲國國名名

就中墨是メキシ可コ上上ニ産スル霸王樹ニ生ス此樹ノ花及

ビ實ノ汁殷紅ナリ實ハ葉端ニ生ス蜜果ノ大ナル

四時常緑皮ニ刺アリ頂ニ臍アリ是ニ刺多シ味收

斂ス殷紅ノ汁アリ核多シ細小ニノ大サ胡荽子ノ

如シ此蟲其汁ヲ吮テ長育ス是ヲ破テ深紅ナル片取

テ籃ニ入レ水ニ浸シ殺ノ乾スナリ形扁ク三四稜

アル粒ヲ爲シ外面銀色或ハ淡白ニノ白粉ヲ摻ケ

タル如シ裏ハ深紅ナリ或云水ニ浸シ殺ノ暴乾ス

ル者ハ外面褐色ナリ焙リ乾ス者ハ焦黑色ナリ然

凡裏ハ皆美紅ノ粉充ツ○此物重實ニノ輕虚ナラ

ズ。淨潔ニノヨク乾キ銀白色ニノ光澤アリ破レバ

殷紅ナルヲ上品トス或云上品ハ黯紫色横紋アリ

白粉ヲ摻ケタル如シ是ヲ研末スレバ美紅色ナリ

○按ニ此物和漢産未ダ詳ナラズ舶來ノ品ヲ用

フベシ

**主治** 强心發汗利尿ノ効ヲ稱ス然レ凡醫藥ニ用ル

稀ニノ多クハ猩々シウキウキ絨等ノ美紅ノ染料ニ用フ○此

藥一月ヲ赤葡萄酒ニ加ヘ服メ小便閉ヲ治シ或ハ

胎動ヲ鎮メ墮胎ヲ護スルニ用フ 嬰 核

昆<sup>コン</sup>答<sup>タ</sup>刺<sup>ラ</sup>越<sup>エ</sup>兒<sup>ル</sup>發<sup>ハ</sup>根<sup>ハ</sup> 羅<sup>ラ</sup> テ ゲ ン ギ フ ト ウ ル ト ル 蘭

形状 是ハ字<sup>ド</sup>露<sup>リ</sup>新<sup>イ</sup>伊<sup>ス</sup>斯<sup>バ</sup>把<sup>ニ</sup>尼<sup>ア</sup>亞<sup>メ</sup>墨<sup>キ</sup>是<sup>コ</sup>可<sup>コ</sup>等<sup>コ</sup>ニ産スル蔓草ノ根ナリ初メ數葉生ノ地ニ塌シ葉ノ末凹ニノ馬蹄ノ状ノ如シ 或云半長二三指横徑潤一二指横徑。綠色。背淡白且黯色ノ筋脉及ヒ黄點アリ。短梗ニ著ク。其後葉間ニ圓莖ヲ抽キ是ニ亦葉生シ卷鬚アリテ高ク傍木ニ糾フ。花ハ洞庭藍ニ似テ小。花後粟殼色ノ圓子ヲ結ビ黑色ノ仁アリ根太サ小指ノ如ク

塊節皺積ヲ爲シ長鬚多シ。外皮褐楮或ハ黄楮色裏淡白是ヲ嚼ニ初メ收瀋シ漸ク滲透ノ微苦辛。微佳香アリ○一種葉楮圓ニノ末微尖リ地ニ布テ坐ヲ爲シ爾後葉間ニ蔓ヲ抽テ太一指許是ニ葉ナクノ花生スル者アリ○根新鮮肥實多鬚佳香葯味アルヲ擇ニ鬚根ヲ除キ用フベシ

○按ニ此草和漢産未ダ詳ナラズ舶來ノ品ヲ用フベシ 依云白薇根ハ香竄ニノ衝動シ利尿發汗通經ノ効アリ性功纈草及ヒ昆<sup>コン</sup>答<sup>タ</sup>刺<sup>ラ</sup>越<sup>エ</sup>兒<sup>ル</sup>發<sup>ハ</sup>根<sup>ハ</sup>ノ如シ 叔 伍 物云山柰根或ハ白薇根ヲ以テ此藥ニ

代用スト。若シ闕ルニ遇バ代用スベシ。○榕按ニ  
白薇ハ江戸ノ花戸クサタチバナト呼ブ。其根味  
苦辛微香氣アリ。或ハ白薇ノ一種。徐長卿。花戸ニ  
柳葉細辛ト呼フ者根味苦辛微甘。香氣アリ。俱ニ  
代用メ可ナリ。

**主治** 性温。精微ノ油氣鹽氣アリ。腦心胃ヲ強壯ニシ  
血液運行ノ怠慢凝澁ヲ健輸シ。專ラ病毒ヲ汗ヨリ  
發泄シ。又小便ヨリ除ク。○纖維ノ弛弱ヲ收固シ。腐  
敗ヲ遏ム。故ニ惡性熱。發斑熱。神經熱。疫痢。間歇熱。肢  
節痛等ニ用ヒ。其毒ヲ汗ヨリ發散メ治ス。然レ凡是皆

温壯ノ發汗ヲ要スル症。或ハ熱病ノ腐敗毒アリテ  
血液ノ焔解スベキ症ニ的當トス。○寒粘液アリテ  
食進マガルヲ治ス。○下利赤痢。虚症ニ用ヒテ殊効  
アリ。○癩瘡。搗掣等ノ腦神經ニ關ル諸症ヲ療シ。虻  
蟲ヲ殺シ。又蠅蛇咬毒ヲ解スルニ尤効アリ。○水煎  
或ハ泡劑。或ハ末トシ。每服半錢ヨリ一錢マデ。毎日  
數次用フ。  
物叔伍  
裴依淑

格墨因蘭 コメインラン キニニウム 羅

**形狀** 此草。莖葉花實。大抵苗香ノ如ク。ニノ葉短ク一



尺アルハ稀ナリ。葉小ク。兩對シ枝頭ニ重瓣ノ小白花或云黄色繖ヲ爲ス。其子大葛縷子ニ倍シ茴香ノ如シ灰色或、緑黄色ニノ條理アリ。味辛。香氣強クメ不佳ナリ。春月種ヲ下シ生ス是レ葛縷ノ一種ナリ。黑地エナ兀皮亞オヒア厄エ日多ジト共ニ亞弗利アフリカ等ノ熱國ニ産ス

○按ニ此草和漢産未ダ詳ナラズ舶來ノ品ヲ用フベシ度云性功茴香ノ如シト。茴香或ハ葛縷子ヲ代用ノ可ナリ

**主治**子。性温。葛縷子ト同シ。破氣驅風ノ要藥トス。又粘稠ヲ稀シ凝結ヲ解キ急迫ヲ緩メ堅硬ヲ軟ク。故

ニ風氣痞滯拘攣痛。胸痛。疝痛ヲ治シ或ハ效嗽喘急等。肺ノ諸症ヲ甘ケ粘痰ヲ疏シ小便ヲ利シ淋疾痛ヲ除キ月經及ビ産後惡露ヲ下ス○水煎或ハ泡湯ハバ或ハ末トシ一錢許ヲ服ス○大麥粉ヲ加ヘハバ布トシ腫瘍ニ貼メ消散シ或ハ膿熟ス或ハ咽喉腫ニ漱藥トシ効アリ伍叔裴

**格墨**因油 オレウム。キニウム羅

**製法** 子ヲ蒸餾ス。薄荷油及ビ茴香油製法ト同シ

**主治**痞氣鬱滯ヲ散シ效嗽喘急。疝痛。脾病。淋疾等凡ノ枯墨コ因子ノ主治ニ舉ル諸症ニ捷効アリ○服量

五滴ヨリ十滴マデ飲液ニ點服ス疾  
格密訥膏エムプラスト・キニノ羅

製法

若把兒麻膏

黃蠟

各一比

阿利襪油

半比

格墨因子

末一比

右膏蠟油ヲ合ノ文火ニ上セ溶化シ火ヲ下シ格墨  
因子ノ末ヲ煉和シ冷ルマデ攪セ膏ト爲ス技  
〔主治〕外敷ノ堅硬ヲ軟ゲ凝結ヲ解キ胸脇痛。肢節痛。  
痛風。脚痛ヲ散シ腫瘍ヲ膿熟シ或ハ消散ス疾

護謨安沒尼亞幾蘭

ギムエ・アムモニアキム羅

是ハ亞弗利加洲ノ地方ニ産スルアムモニアキム  
ト名ル樹ヲ鑽刻ノ取ル護謨華爾斯ナリ護謨ト華  
兩質アルヲ云故ニ此脂ハ水醋  
植物ノ蒸餾精油類ニ溶化ス 其樹形狀未ダ詳ナ  
ラズ○此脂乾固柔脆ニ汚物ヲ雜ヘズ淨潔ノ碎  
塊宛モ顆粒ノ如ク捻レバ破碎セズ柔ニ粘著ス  
新鮮ナルハ黃色ニ白色ヲ帶ブ。經久ノ者ハ赭色  
ヲ帶ブ或云皆乳白色臭氣蒜ノ如ク或ハ葛私多僕  
謨或ハ瓦爾拔奴謨ノ如シ是ヲ嚼片ハ白色トナル。

味初メ甘ク漸ク苦辛。此物白色ノ質多ク雜リ。脆ク温氣ニテ軟ニナリ易ク。其味舌ニ滲透シ火ニ投シ燃テ白色トナルヲ上品トス。子仁木屑沙土等ヲ雜ヘテ塊ヲ爲ス者ハ下品ニシテ藥用トセズ

○按ニ此脂和漢産未詳ナラズ船來ヲ用フベシ

**主治** 性温收瀉。油氣鹽氣アリ諸趨ゴム護ハ華ハ爾ル斯中ニテ此物尤モ凝結ヲ疏散スルノ効ヲ稱シ稍刺戟衝動ノ粘稠ヲ稀釋シ堅硬ヲ軟化ス。○肝。脾。腸間膜等ノ壅塞硬腫ヲ融解疏散スル要藥トス。子宮衝逆或ハ經閉ヲ兼ル症ニ尤モ効アリ。○膠粘液ヲ疏解シ驅逐ノ

經閉ヲ治ス但血脉諸管ノ運營怠慢ニシテ血液凝滯シ。痙攣ニ因ラス多血ナラザル經閉ニ効アリ。此症ハ鐵粉。盧會。沒藥。阿魏ヲ加テ丸藥トシ用ヒテ尤モ良又左ノ方殊効アリ

**薩毘那調經丸**

護ゴム謨ム安アン沒モ尼ニ亞ア幾キ

沒藥 各二錢

盧會 一匁

薩サ毘ビ那ナ油 十二滴

右散劑トシ三匁ヲ一丸トシ五丸宛用ル。日ニ四次

○此護謨ハ脾病。依剥昆垓兒。子宮衝逆或ハ黃疸。荏  
 苒タル間歇熱。白帶下。或ハ粘液ヨリ起ル頑固ノ疝  
 痛等。下劑驅風劑ヲ用ヒテ効ナキ症或ハ喘息等ノ  
 胸病。總テ頑滯ノ病ニ効アリ。此皆粘液ノ壅塞ヲ疏  
 解シ腹部諸器脉管ノ弛弱ヲ强健スルヲ標的トシ  
 用フ又右ノ諸病ニ左ノ方尤驗アリ

護謨安石丸

護謨安沒尼亞幾

石鹼 勿擗祭亞

蒲公英越幾斯劑

各等分

右調勻シ三氏ヲ一丸トシ五丸宛用ル一日四次○  
 此護謨ヲ漱藥ニ加レバヨク痰ヲ吐セシム○多ク  
 用レバ瀉下ス○外敷ノ稍刺戟衝動ニ疏散シ或ハ  
 軟化ス故ニ諸腫瘍。頑硬腫ヲ消散シ或ハ軟化ノ膿  
 ヲ成スニ尤効アリ關節ノ頑硬腫。水棉樣腫。水腫。經  
 久ノ膝臏水腫。或ハ關節拘強ノ初發或ハ腺腫瘰癧。  
 罌丸硬腫。痛風結腫。或ハ瘤ノ初起ニ施メ消散ス或  
 ハ潰瘍ノ腐敗液ヲ排ヒ膿ヲ釀ス或ハ癬樣ノ穢液  
 多キ浸淫瘡ニ効アリ但焮衝ヲ兼ル腫瘍ハ効ナシ  
 總テ寒性ノ腫ニ施スベシ○是ヲ醋ニ溶シ貼メヨ

ク腫瘍ヲ消ス或ハ醋モシ若クハ葡萄酒ヲ加ヘ煮テ琶  
 布トシ革ニ塗テ貼シ或ハ海葱醋ニ溶シ貼メ殊ニ  
 効アリ 葡萄酒或ハ海葱醋ニ溶シ膏藥トシ貼メ膝  
 或ハ徽毒單丸腫 ○此脂ヲ蒸餾メ精及ビ油ヲ取ル  
 等ニ貼メ消散ス 其精ハ失苟兒陪苦ヲ治シ閉塞ヲ開達シ卒厥ヲ蘇  
 復スルニ十滴ヨリ二十滴ヲ用フ油ハ肝脾ノ硬腫  
 ヲ消シ子宮衝逆ヲ治ス 物依布福遇 叔伍裝技

格コ碌ロ波ホ尼亞ウニア羅

「スピーゲルハルス又ゲウ子ハルス」蘭

是ニ二種アリ第一種ハ的列竝底那ヲ水ニ煮テ凝

固セシメ乾カシ破碎スベク爲ス者ナリ。上品ハ黃  
 色淨潔透亮ニノ是ヲ日ニ映ズレバ赤色ノ塊片透  
 見ス○第二種ハ的列竝底那ヲ蒸餾ノ油ヲ取り其  
 壘底ニ殘リタル渣脚ナリ乾脆黑色光澤アリテ瀟  
 ノ如シ然レハ瀟ニ比スレバ固クメ淨潔ナリ是ヲ下  
 品トス

**主治** 性收瀟ス第一種ハ凝結ヲ疏解スルニ効ヲ稱  
 シ汚液ヲ淨刷シ創瘍ヲ乾愈シ膏藥トシ外敷ス○  
 是レ的列竝底那ノ良質ヲ存メ酷厲刺戟ノ性ヲ脱  
 ス。是ニ燒酒ヲ和スレバ殊ニ解凝ノ効多シ。或ハ丸

藥トシ用ヒテ無毒ノ淋疾及ビ遺精ヲ治ス○膝臏ノ寒性白色ナル腫ヲ消散スルニ此末ヲ布片ニ摻ケ一指横徑ノ厚ト爲シ是ニ再餉セル燒酒ヲ濕シ患部ニ貼ス乾ケバ數燒酒ヲ濕ノ良是レ能ク華爾斯ヲ溶化シ滲透セシムレバナリ○潰瘍ノ汚液多ク流泄シ細絡纖維弛緩膨腫ノ乾愈シ難ク或ハ水棉様肉ヲ生メ愈ザル症ニ此末ヲ摻スレバ乾テ愈ユ○第二種ハ凝結ヲ解散シ膿ヲ成スニ多ク硬膏或ハ軟膏トシ貼ス然レ第一種ニ比スレバ効稍劣レリ或ハ松香ニ水ヲ加ヘ數煮テ  
是ヲ製スル者アリト云 四 四 四

昆<sup>コン</sup>設<sup>セル</sup>爾<sup>フ</sup>弗<sup>蘭</sup> コ<sup>ン</sup>セルハ<sup>羅</sup>

是ハ藥品ヲ剉ニ或ハ細末トシ或ハ生鮮ノ品ハ搗爛シ其量ノ一倍或ハ二三倍ノ沙糖若クハ蜜ヲ調和スル劑ノ總稱ナリ根ノ汁多キ者ハ剉テ磁罐ニ入レ重湯ニノ煮テ軟ニシ搗テ糊ノ如クシ適宜ニ沙糖ヲ和ス或ハ果實ノ瓢肉仁等ハ搗テ篩過シ沙糖ヲ和シ製ス尚其藥品ニ隨テ製法及ビ沙糖ノ分量差異同アリ各品本條ニ就テ詳ニ記ス 四 四

格兒弗

「ギュキェルビタ」  
「セイプ」  
「ハット」  
「蘭」

是ハ一種ノ蒸餾壺ナリ陶硝子錫銅等ニテ造ル其形下腹圓潤ニノ上頸窄ク長シ或ハ頸短キアリ是ニ硝子或ハ銅ノ甕ヲ益オホフ甕ニ長嘴クハシアリテ承餾壺ヲ接續ス露水精油等ヲ蒸餾スルニ用フ

製法

天

的里亞加

「エレクチア」  
「リウム」  
「テバイキム」  
「ロサ」  
「メン」  
「ゲステル」  
「デコンセル」  
「フハン」  
「ヘウル」  
「サ」  
「ブ蘭」

製法

桂

益智

乾姜

纈草根

阿芙蓉

蜜

各細末 二弓

細末 三弓

精製者三錢葡萄酒  
九錢ニ浸シ溶ス者

煮テ沫ヲ去レ者

右阿芙蓉ヲ蜜ニ研和シ次ニ餘藥ヲ加ヘ煉和ス  
此劑一錢ニ阿芙蓉一瓜ヲ含メリ○往古多ク稱シ  
用所ノテリアカアンドロマキス是テ種的里亞加方ド

ロキキツス 其他の里亞加方一ナラズト雖モ皆多味  
 ハ人名 冗長ニメ主能的知シ難ク且ッ功力相反スル品類ヲ  
 配合スル故ニ性味相抑制ノ効績ヲ遲シ難シ故ニ  
 漸ク勿擗祭亞其他諸國ニ於テ剩長無益ノ藥品ヲ  
 除キ簡約ニメ良効アル劑ト爲ス即チ〔按〕ニ載ル所  
 ノ阿芙蓉昆設爾弗是ナリ此方即チ右ニ舉ル依  
〔主治〕劑中阿芙蓉アルヲ以テ一切疼痛ヲ止メ不寐  
 煩躁等ノ急迫ナル症ニ用カ權ニ患苦ヲ鎮テ安眠セ  
 シメ患者ノ精力ヲ保護ノ甚ク虛罷セザラシムル  
 ノ要藥トス○此劑ハ熱性香竄ノ諸品ト阿芙蓉ア

ルヲ以テ血液ノ運行ヲ増發シ汗ヲ發ス故ニ冒寒  
 傷冷毒ニ用テ汗ヲ發シ疼痛及効嗽ヲ止ム熱湯ニ  
 テ送下シ温覆ノ尤良○痙攣搐掣ヲ鎮メ虚痘ニ用  
 テ起脹セシメ膿ヲ醸ス○胃腸ノ病毒去テ後嘔吐  
 下利劇クメ休ゴザルニ用フ○惡性熱ニハ龍腦少許  
 ヲ加ヘ橙汁或ハ醋ニ溶化シ用テ良驗アリ○虚寒  
 ノ諸症及粘液質ノ人ニ効アリ此藥ハ阿芙蓉並ニ  
 辛熱ノ品多キ故ニ壯熱病。焮衝病等總テ壯實熱性  
 多血ノ諸病ニハ大ニ害アリ又虚羸ノ諸病及レ疲勞  
 效等ニ是ヲ過服セシムレバ神經ノ知覺運營ヲ鈍ラ



シ患者ヲ衰弱セシメ遂ニ昏睡搦ヲ發ス○服量半錢ヨリ一錢半ニ至ル○外敷ノ諸獸毒螫刺咬ヲ治ス痢狗傷。蝮蛇咬。其他諸獸毒蟲ノ咬傷ハ先鹽水或醋ニ的里亞加ヲ溶メ患處ヲ洗或是ヲ棉撒絲ニ塗テ患處ニ貼シ硬膏ヲ蓋フベシ或的里亞加少許ヲ取テ醋一匙ニ溶シ内服セシメ技實里膏ニ赤降汞少許ヲ加テ其割ニ貼シ毎日更換スルヲ兩半月許ハ割ヲ愈スヲナク膿潰セシメテ其毒ヲ排泄シ又時々的里亞加ヲ醋或葡萄酒ニ加テ内服セシメ臥床ニ温覆メ發汗シ其毒ヲ驅發メ殊ニ良

依 叔 疾

的里亞加水 アイクテリアカコムボシタ 羅

**製法**

的里亞加 ハ 八弓

沒藥 ニ好者 二弓

龍腦 四錢

燒酒 銳烈者 十一弓半

右調和シ格兒弗ニ内レ蒸餾メ露水ヲ取ル

**主治** 一切疫熱。惡性熱。胸脇痛。發汗スベキ症ニ用。虛

痘ヲ透發シ酷厲液ヲ消シ酸敗液ヲ祛キ疔痛ヲ治

ス○服量二錢ヨリ四錢マデ適宜。飲液ニ點服ス

的里亞加精 スピリチアス。テリアカ 羅

製法

的里亞加 三勺

枸橼皮 生鮮者剉 八勺

白芷

山奈

地榆葉 剉 各一勺

酒石鹽 四錢

酒石精 一匕

右調和シ蒸餾ノ露精ヲ取ル

又法 的里亞加 二勺

雜腹蘭 一勺

燒酒 二匕

右固封シ浸スヲ三日。蒸餾ノ精ヲ取ル或ハ罐ノ堯

内ニ龍腦四錢ヲ懸テ蒸餾ス

又法 的里亞加 十勺

沒藥 五勺

雜腹蘭 一勺

燒酒 四匕

右浸スヲ數日ニノ蒸餾シ精ヲ取り是ニ龍腦六錢  
ヲ加ヘ溶化シ貯フ

主治 汗ヲ發シ心胃ヲ强健シ失氣昏冒ヲ復シ疫熱

惡性熱ヲ解ス 叔

底電愈創水

アタピル子ラリア。アデーデン。底電ハ人名

**製法**

燒酒 各三比

綠礬精 十多

沙糖 一比

一方。四味等分。○右硝子燻ニ内レ固封シ重湯ニノ藥氣ヲ出ス。八日。漚過シ固封シ貯フ

**主治** 血絡ヲ刺戟ノ收斂ス。輕キ創ニ外敷メ速ニ治

ス一切打撲傷。脉外泛溢ノ凝血ヲ消散シ又輕キ止血藥トス。或ハ諸、癩腫ノ初發ニ施メ消散シ或ハ神經損傷等外傷ニ良効アリ。布ニ浸シ外敷ス 底

若把兒麻膏

エムプラストリム。デヤバルマ。又エム。アラスト。コム。子。羅。ゲ。メイ。子。プレ。イス。テル。又。ブレ。イス。テル。ハン。ゴ。ウド。ゲ。ル。ト。蘭

**製法**

阿利襪油

密陀僧 各三比

家猪脂

水 各二比

右阿利襪油。密陀家猪脂ヲ合シ文火ニ上セ煮テ時  
 々水ヲ加ヘ手ヲ住メズ攪セ溶シ煎熬ノ硬膏ノ稠  
 ト爲シ鉢ニ水ヲ盛リ其膏ヲ投シ水中ニ捏テ凝固  
 セシメ適意ノ形ト爲ス○煎熬スル間ニ水減耗セ  
 バ多ク水ヲ加ヘ煮テ焦著セシムルヲ勿レ

**主治** 外敷ノ清涼乾愈ノ良膏トス。焮熱腫痛ヲ清涼  
 シ酷厲毒ヲ消シ熱痛風ヲ治シ癩痕ヲ祛キ乾シテ  
 肌膚ヲ生ス

遠西醫方名物考卷十三終

